

6.7.7 Equipment Control

The Organizing Committee must establish an Equipment Control Section to perform equipment control checks under the supervision of the Equipment Control Jury. An Equipment Control checking service must be available to all athletes so that they may have their equipment checked prior to the competitions. To ensure compliance with ISSF Rules, the Equipment Control Jury and Equipment Control Section must conduct random postcompetition testing (6.7.9).

6.7.7 Проверка оружия

Организационный комитет должен назначить судей по проверке оружия и снаряжения, которые будут её проводить под управлением Жюри по контролю за оружием. Проверка оружия должна быть доступна всем спортсменам, так, чтобы они могли проверить своё оружие и принадлежности до начала соревнований. Чтобы быть уверенным, что оружие и принадлежности спортсменов соответствуют Правилам МФСС, судьи по оружию должны выполнять выборочную после соревновательную проверку (6.7.9).

6.7.7.1 Equipment Control Procedures

a) The Organizing Committee must inform team officials and athletes where and when they may have their equipment inspected prior to or during the competitions

b) The Equipment Control Section must be open to provide voluntary inspections for athletes' equipment, starting with the Official Training day and continuing through the last day of Rifle-Pistol-Running Target competition;

6.7.7.1 Процедура проверки оружия

а) Организационный комитет должен проинформировать официальных лиц команд и спортсменов, о том, где они могут проверить свое оружие и снаряжение до начала соревнований.

б) Судьи по проверке оружия и снаряжения должны работать так, чтобы обеспечить добровольную проверку оружия и снаряжения спортсменов, начиная с официального тренировочного дня и продолжая до последнего дня соревнований по винтовке - пистолету – движущей мишени;